

Standardbetingelser for levering av varer og tjenester fra Dräger Sverige AB, Dräger Danmark A/S, Dräger Suomi Oy og Dräger Norge AS.

1 Virkeområde – generelt

- 1.1 Alle varer og tjenester (med unntak av bygge- og anleggstjenester) som leveres av henholdsvis Dräger Sverige AB, Dräger Danmark A/S, Dräger Suomi Oy eller Dräger Norge AS (heretter enkeltvis kalt "Dräger") til fysiske eller juridiske personer som, ved inngåelsen av avtalen, opptrer i en forretningsmessig rolle (heretter "Kunden"), skal utelukkende være underlagt disse betingelsene (heretter "Standardbetingelsene"). Ikke under noen omstendighet skal de ovennevnte enhetene være solidarisk ansvarlige overfor hverandre. Kunden inngår kun avtale med den respektive Dräger-enheten.
- 1.2 Der ulike betingelser gjelder for én eller flere av de ovennevnte Dräger-enhetene, er dette angitt i Standardbetingelsene på følgende måte: "SE" for varer og tjenester som leveres av Dräger Sverige AB, "DK" for Dräger Danmark A/S, "FI" for Dräger Suomi Oy og "NO" for Dräger Norge AS.
- 1.3 Alle avvik fra disse Standardbetingelsene krever skriftlig bekreftelse fra Dräger. Avvikende betingelser fra Kundens side skal ikke gjelde, med mindre Dräger har godtatt disse skriftlig. Disse Standardbetingelsene skal også gjelde hvis Dräger leverer varer og/eller tjenester uten forbehold og kunnskap om Kundens avvikende betingelser.
- 1.4 Med mindre annet er avtalt skal Dräger levere bygge- og anleggstjenester i samsvar med SE: *Allmänna bestämmelser för byggnads-, anläggnings- och installationsentreprenader AB04*, DK: *Almindelige betingelser for arbejder og leverancer i bygge og anlægsvikrsomhed AB92*, FI: *Rakennustuotteiden yleiset hankinta- ja toimitusehdot on RYHT 2000 RT*, og for NO: *Norsk Standards bygge- og anleggskontrakt NS 8405*. Disse Standardbetingelsene skal imidlertid gjelde i tillegg til de ovennevnte bestemmelsene, men bestemmelsene skal ha forrang.

2 Omfanget av leveransen

- 2.1 Tilbud fra Dräger, samt opplysninger i markedsføringsmateriell, prislister og annen produktinformasjon, skal alltid være uforpliktende. En ordre skal bare anses som akseptert hvis Dräger bekrefter den skriftlig eller faktisk utfører ordren.
- 2.2 Erklæringer som begge parter har gitt, skal bestemme omfanget av leveransen. Opplysninger om vekt og mål i prospekter og tilbud skal gis etter den relevante partens beste viten og kunnskap. Dräger forbeholder seg retten til rimelige avvik i leveransen og byggeendringer. Funksjonene i de programvareprogrammene og -modulene som tilbys, begrenser seg til beskrivelsen i ytelsesspesifikasjonene. Videre forbeholder Dräger seg retten til å bruke deler som er som nye, eller som er blitt behandlet slik at de fremstår som nye.
- 2.3 Alle henvisninger til tekniske normer skal kun anses som en ytelsesspesifikasjon, med mindre Dräger uttrykkelig garanterer fullt ut for samsvar med den tekniske

normen. Hvis det etter inngåelsen av avtalen gis garantier med hensyn til kvalitet eller holdbarhet på avtalegjenstanden, må disse gis skriftlig.

- 2.4 Dräger beholder, uten begrensninger, enhver rettighet, herunder eierrettigheter, opphavsrett og industriell eiendomsrett, til tegninger, tekniske dokumenter og annen data, informasjon og dokumentasjon i materiell eller immateriell form, herunder i elektronisk form. Disse kan ikke utleveres til tredjeparter uten at det er gitt skriftlig samtykke.

3 Bruk av programvare

- 3.1 Hvis programvare er inkludert i leveransen, skal Dräger – med mindre annet er avtalt – beholde alle rettigheter til knowhow og produkter som krever beskyttelse av immaterielle rettigheter (f.eks. oppfinnelser, opphavsrett), til tross for plikten til å levere programvaren til Kunden. Dräger kan bruke knowhow som erverves i forbindelse med oppfyllelsen av avtalen, uten begrensninger i sin forretningsvirksomhet.
- 3.2 Hvis programvare er inkludert i leveransen, skal Dräger gi Kunden en ikke-eksklusiv rett til den, og – med forbehold om det som følger av punkt 3.8 – en bruksrett som ikke kan overdras.
- 3.3 Hvis programvare leveres som en del av utstyr eller til spesielt utstyr, kan Kunden bare bruke programvaren med den angitte maskinvaren eller den maskinvaren som leveres sammen med programvaren, med mindre annet er avtalt. Programvaren kan bare brukes sammen med annet utstyr hvis Dräger har gitt sitt uttrykkelige skriftlige samtykke, med mindre Kunden bruker programvaren midlertidig sammen med reserveutstyr av samme type på grunn av en maskinvarefeil.
- 3.4 Hvis programvare leveres som en del av utstyr, skal levering av brukerdokumentasjonen kreve uttrykkelig skriftlig avtale. Det kreves uansett en særskilt skriftlig avtale før vedlikeholds- og servicedokumentasjon overleveres. Hvis dokumentasjon overleveres, skal begrepet "programvare" i disse Standardbetingelsene også omfatte slik dokumentasjon.
- 3.5 Hvis Dräger ikke uttrykkelig gir Kunden lisens for flere brukere, skal Kunden motta lisens til programvaren for én bruker, dvs. at Kunden bare kan bruke programvaren på én utstyrsenhet eller én arbeidsstasjon samtidig. Kunden kan likevel lage én sikkerhetskopi av programvaren. Hvis det gis lisens for flere brukere, skal Kunden følge Drägers instruksjoner for kopiering og skal lage en oversikt over hvor alle kopier befinner seg. En slik oversikt må overleveres til Dräger på forespørsel.
- 3.6 Programvaren skal kun leveres i maskinlesbart format som objektkode.
- 3.7 Med unntak av lovregulerte tilfeller kan Kunden ikke endre, foreta omvendt utvikling (reverse engineering), oversette, trekke ut eller på annen måte koble programvaren til andre programmer. Kunden kan ikke fjerne fra databærer alfanumeriske og andre opplysninger og produsentinformasjon – spesielt opphavsrettserklæringer – og skal overføre denne informasjonen uendret til eventuelle sikkerhetskopier.

- 3.8 En Kunde som ikke har fått levert programvaren for kommersielt videresalg, kan bare overføre lisensen i programvaren til tredjeparter sammen med utstyret som Kunden har kjøpt sammen med programvaren fra Dräger. I alle andre tilfeller kan programvaren bare overføres til tredjeparter eller lisenser gis til tredjeparter etter at Dräger har gitt sitt skriftlige forhåndssamtykke. Ved overføring av en lisens til en tredjepart, skal Kunden sørge for at tredjeparten ikke gis mer omfattende lisenser til programvaren enn de Dräger har gitt Kunden, og at den aktuelle tredjeparten som et minimumskrav er underlagt de pliktene som gjelder for programvaren i henhold til avtalene med Dräger. Ved videresalg kan Kunden ikke beholde noen kopier av programvaren. Lisenser for flere brukere kan bare selges videre samlet, som én enhet. Kunden kan ikke gi underlisenser. Ved videresalg er Kunden ansvarlig for å overholde eventuelle eksportkrav og skal holde Dräger skadesløs fra alle forpliktelser i denne forbindelse.
- 3.9 Hvis Kunden får levert tredjepartsprogramvare, dvs. programvare som Dräger bare er lisenstaker til, eller programvare med åpen kildekode, skal de bruksvilkårene som er avtalt mellom Dräger og lisensgiveren, eller som gjelder for programvaren med åpen kildekode, gjelde i tillegg og skal ha forrang foran bestemmelsene i dette punkt 3. Dräger skal overlevere slike bruksvilkår til Kunden på forespørsel. Hvis Kunden ikke overholder slike bruksvilkår, skal både Dräger og lisensgiver ha rett til å gjøre gjeldende alle krav og rettigheter som følge av dette, i sitt eget navn.
- 3.10 Kunden forplikter seg til å oppbevare programvaren og eventuell dokumentasjon forsvarlig for å unngå misbruk.
- 3.11 Dräger er ikke forpliktet til å levere tjenester forbundet med programvaren. Det skal kreve en særskilt avtale.

4 Priser, betalingsbetingelser, motregning, tilbakeholdsrett

- 4.1 Med mindre annet er avtalt, er de oppgitte prisene ex-works. Prisen inkluderer ikke ekstra forpakning (dvs. forpakning som er nødvendig for transport, som kommer i tillegg til delenes individuelle forpakning) eller levering. Hvis partene imidlertid har avtalt at Dräger skal besørge levering, skal levering i stedet skje i henhold til DAP til Kundens adresse (Incoterms 2010). Prisen skal da inkludere ekstra forpakning. Lossing er ikke inkludert. Dräger forbeholder seg retten til å viderefakturere fraktkostnader til kjøper/kunde om ikke annet er bestemt eller avtalt.
- 4.2 Lovbestemt merverdiavgift er ikke inkludert.
- 4.3 Med mindre annet er avtalt, skal betaling skje mot faktura 20 dager etter fakturadatoen. Kunden skal dekke alle kostnader forbundet med betalingen. Betalinger skal gjøres i den valutaen som er oppgitt i tilbudet eller på bekreftet ordre. Ved betaling etter forfall beregnes forsinkelsesrente med 10 % p.a. fra forfallsdatoen til full betaling er mottatt.
- 4.4 Dräger forbeholder seg retten til å kreve forskuddsbetaling eller sikkerhet tilsvarende fakturabeløpet for varene hvis det etter avtaleoppfyllelsen skulle inntreffe eller oppdages forhold som medfører økt risiko med hensyn til Kundens betaling. Det

samme gjelder hvis perioden mellom levering av varer, materialer osv. og ferdigstillingen av prosjektet er på mer enn 14 dager.

- 4.5 Hvis Kunden ber om levering neste dag eller annen form for ekstra rask levering eller spesiallevering av bestilte varer, forbeholder Dräger seg retten til å belaste Kunden for ekstra leveringskostnader og forpakning etter prisliste eller individuelle tilbud.
- 4.6 Kunden har kun rett til å holde tilbake betalingen eller til å foreta motregning i motkrav hvis Kundens motkrav er ubestridte eller bekreftet i en endelig og bindende rettsavgjørelse. Annen tilbakeholdsrett kan bare gjøres gjeldende hvis den springer ut av det samme avtaleforholdet. Tilbakeholdsrett som følge av mangler kan gjøres gjeldende på grunnlag av kravene det er redegjort for ovenfor, og bare hvis de står i et rimelig forhold til de manglene som foreligger.

5 Frakt, forpakning, risikoens overgang

- 5.1 Med mindre annet er avtalt skal Dräger levere varene i henhold til det som er angitt i punkt 4.
- 5.2 Uansett hvordan leveringen skjer, skal risikoen for ødeleggelse eller forringelse av varene gå over på Kunden senest ved forsendelse av delene som skal leveres, selv om det er avtalt levering der frakt er forhåndsbetalt (Freight Prepaid), og selv om det foretas delvise leveringer, eller det er avtalt at Dräger skal utføre andre tjenester, f.eks. levering, montering, installasjon og oppstart.
- 5.3 Hvis det skulle vise seg umulig å sende leveransen uten at det skyldes feil fra Drägers side, skal risikoen gå over på Kunden ved meddelelse om at varene er klare til å sendes.
- 5.4 Hvis programvaren skal leveres ved hjelp av elektroniske overføringsmedier (f.eks. via Internett), skal risikoen gå over på Kunden når Dräger gir slipp på kontrollen over programvaren.

6 Levering og leveringstid

- 6.1 Dräger kan foreta delvise leveringer, forutsatt at dette med rimelighet kan forventes av Kunden.
- 6.2 Overholdelse av fristen for levering av varer og tjenester forutsetter at alle kommersielle og tekniske spørsmål i forholdet mellom Dräger og Kunden er avklart, og at Kunden har oppfylt alle sine forpliktelser, herunder overlevering av dokumentene som Kunden skal fremskaffe, andre materialer, tillatelser eller utgivelser eller betaling av forskudd. Hvis dette ikke er tilfellet, skal det foretas en rimelig forlengelse av leveringstiden. Det foregående gjelder ikke hvis Dräger er ansvarlig for forsinkelsen.
- 6.3 Leveringstiden anses å være overholdt hvis leveringsgjenstanden har forlatt fabrikkens utløpet av leveringstiden, eller hvis det er meddelt at leveransen er klar til å sendes. Hvis det skal finne sted en formell godkjenning, skal datoen for slik

godkjenning (unntatt hvis det foreligger berettiget grunn til å avstå fra å godkjenne), eller eventuelt for meddelelse om villighet til å godkjenne, legges til grunn.

- 6.4 Fristen skal regnes som overholdt selv om det gjenstår mindre justeringer eller tilføyelser som ikke påvirker bruken av varene og tjenestene.
- 6.5 Det skal foretas en rimelig forlengelse av fristen for levering av varer og tjenester ved force majeure-situasjoner, spesielt ved naturkatastrofer, maskinskade og andre driftsforstyrrelser, tiltak i forbindelse med arbeidskonflikter, spesielt streik og arbeidsstans, og ved uforutsette hindringer og feil eller forsinket selvlivering, forutsatt at Dräger ikke er ansvarlig for dette. Hvis den aktuelle leveringen eller tjenesten blir umuliggjort på grunn av slike forhold, kan Dräger heve avtalen.

7 Eiendomsforbehold

- 7.1 Dräger skal beholde eiendomsretten til arbeidene inntil de er betalt i sin helhet, forutsatt at slikt eiendomsforbehold er gyldig.
- 7.2 Kunden skal gi Dräger utvidet hjelp for å beskytte Drägers eiendomsrett til de leverte varene i henhold til det nasjonale rettssystemet på leveringsstedet og bestemmelsesstedet under den foregående avtalen.

8 Reklamasjon, godkjenning

- 8.1 Kunden skal etter mottak undersøke leveransene uten ugrunnet opphold for å fastslå eventuelle feil i antall og transportskader. Ved transportskader skal en skademelding fylles ut for å sikre erstatningskrav mot transportøren (post, jernbane, speditør, osv.). Dräger skal underrettes om slik skademelding uten ugrunnet opphold.
- 8.2 Skjulte mangler og mangelfull utførelse av andre tjenester skal, i henhold til lovgivningen for det respektive land (for SE: *Köplagen 1990:931*, for DK: *Købeloven, LBK 140 av 17/02/2014*, for FI: *Kauppalaki, 27.3.1987/355* og for NO: *Kjøpsloven, My-1988-05-13-27*), varsles til Dräger skriftlig uten ugrunnet opphold etter at de ble oppdaget.
- 8.3 Hvis Kunden blir forhindret fra å godkjenne leveransen på grunn av forhold omtalt i punkt 6.5 i disse Standardbetingelsene, skal det foretas en rimelig forlengelse av fristen for å godkjenne og av reklamasjonsfristen angitt i det forgående punktet.
- 8.4 Hvis forbedring, bearbeidelse eller ombygging av varene skal skje, eller formell godkjenning er uttrykkelig avtalt, skal Dräger underrette Kunden skriftlig når leveransen er ferdigstilt og klar for godkjenning. Hvis godkjenning forsinkes som følge av forhold som Dräger ikke er ansvarlig for, anses ytelsen å være levert 14 dager etter skriftlig meddelelse om at varen er klar for godkjennelse. I slike tilfeller er Dräger forpliktet til å underrette Kunden om at varene anses som godkjent. Det samme gjelder ved delvis godkjenning.

9 Ansvar for mangler

- 9.1 Hvis det foreligger en mangel ved varer eller tjenester som er levert av Dräger, og hvis reklamasjonsfristen som er angitt i punkt 8.2 i disse Standardbetingelsene, er overholdt, skal Dräger, etter eget valg, foreta retting eller omlevering omkostningsfritt, forutsatt at mangelen forelå ved risikoens overgang. Hvis det foreligger en mangel ved programvaren, kan Dräger også levere en ny programvareversjon i stedet for å foreta retting.
- 9.2 Det foreligger ingen mangel hvis gjenstanden er egnet til normal bruk og er av en kvalitet som er normal for gjenstander av samme type, og som Kunden kunne forvente. Kunden er særlig oppmerksom på at det med dagens teknologi ikke er mulig å lage programvare som er fullstendig fri for feil. Muligheten til å bruke engangsprodukter er begrenset til første bruk. Feil i monteringsanvisninger utgjør ingen kvalitetsmangel hvis monteringen er gjennomført uten feil. Hvis Dräger leverer en gjenstand som i mindre grad avviker fra det avtalte, eller antallet leverte gjenstander avviker i liten grad i forhold til avtalen, utgjør ikke det en kvalitetsmangel. Det foreligger heller ingen kvalitetsmangel ved uegnet eller feil bruk, uriktig oppbevaring, feil montering eller oppstart utført av Kunden eller tredjeparter, naturlig slitasje, feilaktig eller skjødesløs håndtering, uriktig vedlikehold, bruk av uegnede driftsressurser, mangelfullt bygningsarbeid eller kjemisk, elektrokjemisk eller elektrisk påvirkning som Dräger ikke er ansvarlig for, samt ved programvarefeil som ikke kan reproduseres, og ved feil som ikke forekommer i den siste programvareversjonen som er levert til Kunden av Dräger, forutsatt at det er rimelig å forvente at Kunden skal kunne bruke den siste programvareversjonen som er levert.
- 9.3 Kunden skal gi Dräger – i henhold til avtale – nødvendig tid og mulighet til å utføre enhver retting eller omlevering som Dräger anser å være nødvendig. Særskilt gjelder det at Kunden på forespørsel skal sende de leverte varene til Dräger eller et verksted som Dräger bestemmer, og som varierer fra sak til sak. Ellers skal Dräger fritas fra ansvar for alle følger. Feil i levert programvare skal beskrives så detaljert som mulig. Kun i hastesaker der det er fare for sikkerheten, eller for å begrense urimelig stor skade (i slike tilfeller må Dräger underrettes øyeblikkelig), kan Kunden foreta retting selv eller sørge for at en tredjepart foretar retting, og kreve at Dräger tilbakebetaler alle nødvendige utlegg.
- 9.4 Dräger skal ikke ha ansvar for krav fra Kunden for utgifter knyttet til retting eller omlevering, spesielt transport, reise, arbeid og materialkostnader, såfremt disse er urimelig tyngende for Dräger, eller utgiftene er blitt høyere fordi de leverte varene ble fraktet til et annet sted enn avtalt leveringssted. Videre kan Dräger nekte å utføre retting eller omlevering hvis dette medfører urimelige kostnader.
- 9.5 Dräger får eiendomsrett til alle deler som er byttet ut.
- 9.6 Kunden kan heve avtalen hvis retting eller omlevering ikke lykkes etter to forsøk, eller hvis Dräger ikke har utført retting eller omlevering innenfor en rimelig eller avtalt utsettelsesperiode. Hvis vilkårene for heving er oppfylt, men mangelen bare er ubetydelig, kan Kunden bare kreve prisavslag. Ellers skal Kunden ikke ha rett til å kreve prisavslag. Punkt 11 i disse Standardbetingelsene skal gjelde for erstatningskrav ved skader.

- 9.7 Hvis Kunden eller en tredjepart utfører uriktige rettinger, skal Dräger ikke holdes ansvarlig for eventuelle følger av dette. Det samme skal gjelde for alle endringer av de leverte varene som utføres uten Drägers forhåndssamtykke, eller av et programvaretillegg som kunden eller en tredjepart har installert, utover det grensesnittet som Dräger har levert. Hvis feil bruk, reparasjoner eller endringer finner sted i en garantiperiode, blir garantien automatisk ugyldig.
- 9.8 Kunden kan ikke fremme reklamasjonskrav hvis Kunden var klar over mangelen ved gjennomføring av avtalen, eller er uvitende om mangelen som følge av grov uaktsomhet, med mindre Dräger hadde skjult mangelen eller Dräger ga en kvalitetsgaranti som omfattet mangelen.
- 9.9 Med unntak av når det gjelder deler som er som nye, eller som er behandlet slik at de fremstår som nye, skal Dräger ikke ha noe ansvar for brukte varer i henhold til punkt 11.
- 9.10 Reklamasjonskrav fra Kunden ved mangler i henhold til dette punkt 9 skal foreldes tolv (12) måneder etter levering av varene i leveransen, ved avtale om kjøp og arbeidsytelse, eller – hvis avtalt – etter oppstart av den leverte gjenstanden eller godkjenning av leveransen.
- 9.11 Kunden kan ikke gjøre gjeldende andre tilleggskrav eller krav utover de som fremgår i dette punktet eller punkt 11, mot Dräger eller Drägers representanter på grunnlag av kvalitetsmangler.

10 Industriell eiendomsrett og opphavsrett, rettsmangler

- 10.1 Med mindre annet er avtalt, skal Dräger bare besørge levering til leveringsadressen fri for immaterielle rettigheter og tredjeparts opphavsrettigheter («Immaterielle Rettigheter»). Hvis en tredjepart gjør gjeldende et berettiget krav mot Kunden som følge av krenkelser av Immaterielle Rettigheter ved leveranser fra Dräger som er brukt i henhold til avtalen, skal Dräger være ansvarlig overfor Kunden i den perioden som er angitt i punkt 9.10 i disse Standardbetingelsene i samsvar med følgende bestemmelser.
- 10.2 Dräger skal, etter eget valg og for egen regning, sørge for å få lisens for de aktuelle tjenestene, endre dem slik at de relevante immaterielle rettighetene ikke krenkes, eller foreta nødvendig bytte. Hvis Dräger ikke kan gjøre dette på rimelige betingelser, skal Kunden ha rett til å heve avtalen eller rett til å kreve prisavslag i henhold til punkt 9.6 i disse Standardbetingelsene. Punkt 12 i disse Standardbetingelsene gjelder vedrørende mulig erstatningskrav.. Ovennevnte plikter skal bare gjelde hvis Kunden underretter Dräger skriftlig og uten ugrunnet opphold om krav fra tredjeparten, ikke vedkjenner seg krenkelse overfor tredjeparten, og Dräger får anledning til å velge hvilke skritt de vil gå til for å bygge opp et forsvar og gjennomføre forlikforhandlinger. Hvis Kunden opphører bruk av tjenesten, skal Kunden underrette tredjeparten om at opphør av bruk ikke utgjør noen erkjennelse av krenkelse av Immaterielle Rettigheter.
- 10.3 Dräger kan ikke holdes ansvarlig for krav fra Kunden hvis Kunden er ansvarlig for krenkelsen av den Immaterielle Rettigheten, og/eller hvis krenkelsen av den

Immaterielle Rettigheten skyldes betingelser fra Kundens side, bruk som Dräger ikke kunne forutse, en endring Kunden har gjort, eller bruk av tjenesten sammen med produkter som ikke er levert av Dräger.

- 10.4 Punkt 9 i disse Standardbetingelsene skal gjelde med nødvendige eller naturlige endringer hvis det foreligger rettsmangler. Skadeerstatningskrav fra Kunden skal være underlagt punkt 11 i disse Standardbetingelsene.
- 10.5 Utover det som er fastsatt i dette punkt 10, kan Dräger ikke holdes ansvarlig for krav som Kunden retter mot Dräger eller dens representanter som følge av rettsmangler.
11. I det tilfelle avtalen krever at Dräger behandler personopplysninger, er Drägers personvernerklæring gjeldende. Personvernerklæringen er tilgjengelig på Drägers hjemmeside.

12 Ansvar

- 12.1 Dräger skal være ansvarlig i henhold til relevante lovbestemmelser ved forsettlig handlinger, grov uaktsomhet fra styrende organer eller ansatte i ledelsen, grov personskade som resulterer i dødsfall eller skader, mangler som Dräger uberettiget har skjult, eller som Dräger har garantert for at ikke foreligger, og ved mangler ved leverte varer i den grad at det foreligger ansvar for personskade og materielle skader ved gjenstander som brukes privat, i henhold til lovgivningen i de respektive landene (for SE: *Produktansvarslagen (1992:18)*, for DK: *Produktansvarsloven (LBK nr. 261 av 20/03/2007)*, for FI: *Tuotevastuulaki (17.8.1990/694)* og for NO: *Produktansvarsloven (LOV-1988-12-23-104)*).
- 12.2 Kunden skal ta alle nødvendige og rimelige forholdsregler for å forhindre eller begrense skade. Spesielt skal Kunden sørge for regelmessig sikkerhetskopiering av programmer og data. Dräger er derfor bare ansvarlig for å gjenopprette data, forutsatt at kravene i punkt 12.1 og 12.2 er innfridd, hvis Kunden har sørget for at slike data kan gjenopprettes fra annet datamateriale uten urimelig kostnad og ulempe.
- 12.3 Dräger kan ikke holdes ansvarlig for skadeerstatningskrav mot Dräger eller dens representanter utover de krav som fremgår av dette punkt 12, uavhengig av hva det rettslige grunnlaget er.

13 Sikkerhetsbestemmelser og avhending av varer

Kunden skal være ansvarlig for å overholde lokale lover, forskrifter og sikkerhetsbestemmelser, spesielt med hensyn til mottak, installasjon, drift, vedlikehold og reparasjon av de leverte varene og samtykker i å overholde disse, samt å påse riktig avhending av hele eller deler av varene. Kunden skal holde Dräger skadesløs for eventuelle krav som følge av at Kunden ikke har fulgt slike bestemmelser.

14 Vernetings og lovvalg

- 14.1 Følgende er avtalt vernetings: Ved tvist mellom kunden og Dräger Sverige AB: *Gøteborg*, ved tvist mellom kunden og Dräger Danmark A/S: *København*, ved tvist mellom kunden og Dräger Suomi Oy: *Helsinki* og ved tvist mellom kunden og Dräger Norge AS: *Oslo*. Dräger kan, etter eget skjønn, også henvise tvisten til den domstolen som har rettsmyndighet på det stedet der Kunden har forretningskontor.
- 14.2 Denne avtalen er underlagt lovene i de respektive land. FN-konvensjonen om internasjonalt varesalg (CISG) kommer ikke til anvendelse.